

Qlima

VDFS840rc



guarantee

2
YEARS

F

MANUEL D'UTILISATION

2

GB

OPERATING MANUAL

16

Madame, Monsieur,

Nous vous remercions pour l'achat de votre ventilateur brumisateur. Vous avez fait l'acquisition d'un produit de haute qualité avec un rendement supérieur, à condition d'une prise en charge responsable. Veuillez d'abord lire le manuel de l'utilisateur afin que votre ventilateur brumisateur ait une durée de vie optimale. Nous proposons une garantie fabricant de deux ans contre les défauts liés aux matériaux ou à la conception.

Profitez de votre ventilateur brumisateur dès à présent.

Cordialement,

PVG Holding B.V.

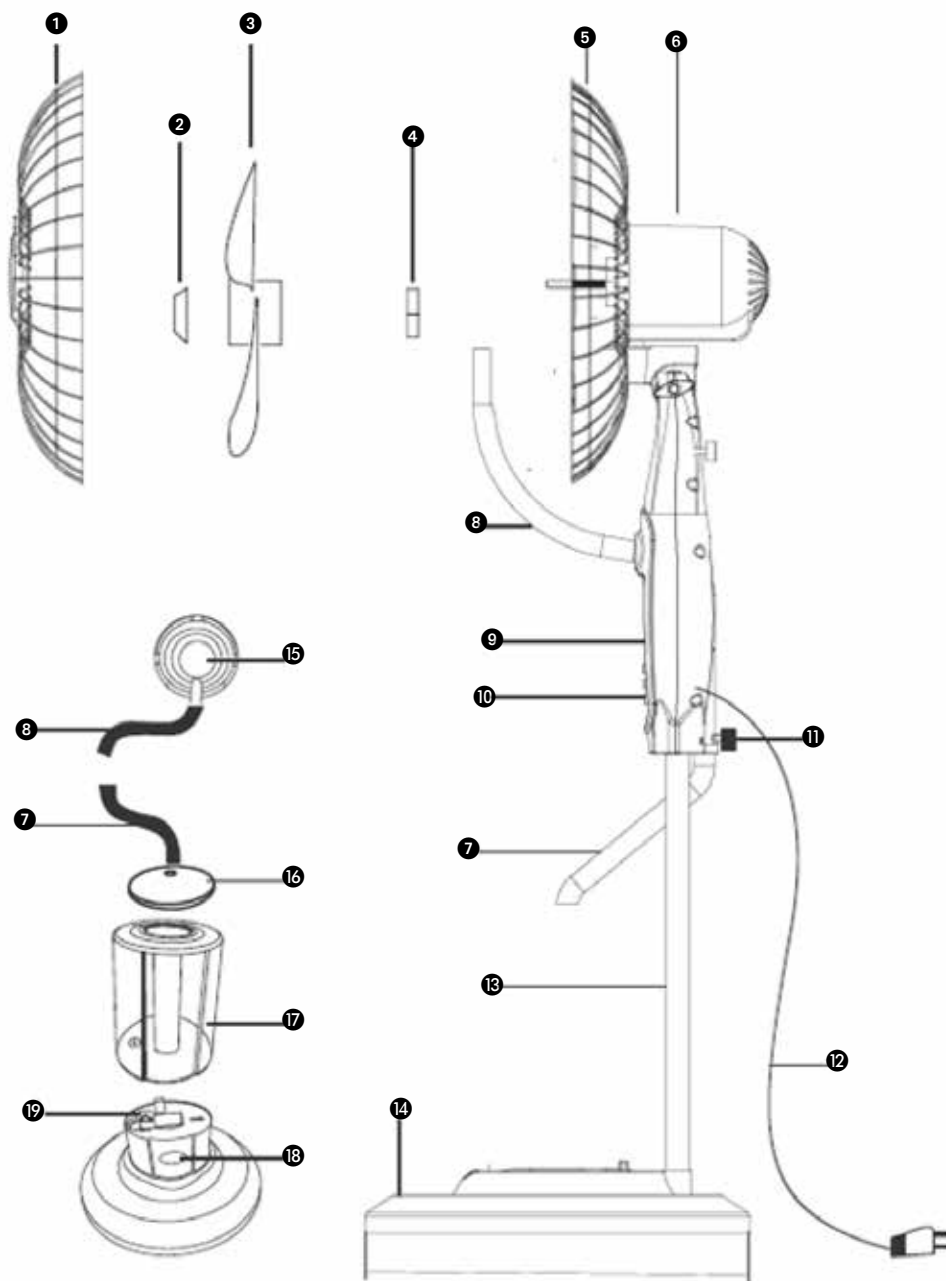
Département de service à la clientèle

1 VEUILLEZ D'ABORD LIRE LE MANUEL UTILISATEUR.

2 SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS, VEUILLEZ VOUS ADRESSER À VOTRE REVENDEUR.

PRINCIPAUX COMPOSANTS

- ❶ Grille avant
- ❷ Verrouillage de la pale
- ❸ Pale
- ❹ Écrou
- ❺ Grille arrière
- ❻ Moteur
- ❼ Tuyau flexible inférieur
- ❽ Tuyau flexible supérieur
- ❾ Voyants de fonction
- ❿ Boutons de commande
- ⓫ Boulons
- ⓬ Câble d'alimentation
- ⓭ Tube de support
- ⓮ Plaque inférieure
- ⓯ Fente à brume
- ⓰ Couvercle du réservoir d'eau
- ⓱ Réservoir d'eau
- ⓲ Indicateur du réservoir d'eau
- ⓳ Générateur de brume



INSTRUCTIONS D'UTILISATION (FR)



- Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation de l'appareil et conservez-le pour toute consultation ultérieure. Installez l'appareil uniquement s'il est conforme aux réglementations locales et nationales, aux ordonnances et aux normes en vigueur.
- Le ventilateur brumisateur électrique est conçu pour un usage intérieur. Ce produit est destiné à être utilisé à l'intérieur, dans des conditions domestiques normales pour le mouvement de l'air et/ou le refroidissement (adiabatique) et/ou l'humidification de l'air.
- Une fois déballé, vérifiez si l'appareil est endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil mais contactez le service client auprès de votre distributeur local. Conservez les emballages (sacs plastiques, etc.) hors de portée des enfants, car ils peuvent entraîner des situations dangereuses pour les enfants.
- Aucune modification du système de sécurité n'est autorisée.
- Ce produit est fabriqué conformément aux textes relatifs à la norme EN 60335



Avertissements

- Lisez les instructions d'utilisation avant d'utiliser le ventilateur brumisateur. La sécurité de ce produit est garantie seulement par son utilisation appropriée conformément à ces instructions, il est donc recommandé de les conserver pour

toute consultation ultérieure.

- Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage auquel il a été conçu. Toute autre utilisation peut entraîner des courts-circuits, des brûlures, des électrocutions, des explosions de lampes, des collisions, etc.
- Installez le produit uniquement s'il est conforme aux réglementations locales, lois et normes.
- Vérifiez si la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension principale du réseau local avant de brancher votre appareil.
- Vérifiez si la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension principale locale avant de brancher votre appareil.
- L'appareil est adapté pour des tensions comprises entre 220-240 V (sur secteur).
- Assurez-vous que l'appareil reste à porté de vue lorsque vous voulez le mettre en marche. N'utilisez jamais de minuterie, programmateur ou tout autre dispositif (y compris des applis Internet) qui mettent en marche l'appareil automatiquement, car cela peut provoquer un risque d'incendie !
- Installez le produit selon les instructions décrites dans la section installation du mode d'emploi.
- Ce produit est fabriqué conformément aux normes de sécurité CE. Néanmoins, comme pour tout autre appareil, faites preuve de prudence ;
- **RISQUE D'INCENDIE** : ne jamais utiliser le produit dans des endroits où des gaz, produits ou vapeurs inflammables et/ou

nocifs peuvent être présents (p. ex. Gaz d'échappement, vapeurs de peinture, rideaux, papier, vêtements);

- Ne pas utiliser de rallonges ou d'adaptateurs multiprises.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou toute personne également qualifiée pour éviter un risque.
- L'appareil ne doit pas être situé directement sous une prise.
- Ne pas utiliser ce produit dans les environs immédiats d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- Le pare-feu de cet appareil est destiné à empêcher un accès direct aux pièces mobiles et doit être en place lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- La fiche d'alimentation doit être débranchée pour le démontage, l'assemblage ou le nettoyage.
- S'assurer que le ventilateur est positionné une surface plane et sèche.

- Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil.
- Le pare-feu ne garantit pas une protection complète pour les jeunes enfants et les personnes infirmes.
- Éteindre l'appareil lorsqu'il est sans surveillance.
- Ne pas couvrir ou obstruer pas le produit en cours d'utilisation.
- Ne pas utiliser l'appareil si la température ambiante est supérieure à 40 °C.
- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, respectez toujours les précautions de sécurité de base pour éviter le risque d'incendie, de décharges électriques et de blessures corporelles. Il faut d'autant plus faire attention en utilisant des appareils électriques comprenant un récipient à eau : si l'eau déborde, débrancher immédiatement l'adaptateur de la prise de courant, vérifier que les pièces électriques de l'élément ne sont pas humides, et si c'est le cas les sécher méticuleusement et avec précaution. En cas de doute consultez une personne qualifiée.
- Ne pas exposer l'appareil aux intempéries (soleil, pluie, etc.).
- L'eau doit être remplacée tous les 3 ou 4 jours, même si l'appareil n'a pas été utilisé. Si le ventilateur n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, retirez l'eau du réservoir et de la base de l'humidificateur. Ne laisser jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé. Les micro-organismes qui peuvent être présents dans l'eau ou dans l'environnement où les appareils

sont utilisés ou entreposés, peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être soufflés dans l'air, ce qui entraîne des risques très graves pour la santé.

- Il convient d'être prudent en utilisant l'appareil en raison des émissions de vapeur d'eau chaude.
- Débrancher l'appareil pendant le remplissage et le nettoyage.
- Ne pas utiliser en conjonction avec ou directement à côté d'un désodorisant ou d'un produit similaire.
- Pour vous protéger contre les chocs électriques, ne pas immerger le ventilateur, le bouchon ou le cordon dans de l'eau ou tout autre liquide, ou vaporiser avec des liquides.
- Ne pas laisser de cheveux, de tissus, de nappes, de vêtements ou de rideaux près de toutes les ouvertures du ventilateur ; ils pourraient être aspirés dans le ventilateur et coincés dans les pièces mobiles internes, pouvant causer des blessures ou des dommages.
- Ne pas laisser la zone autour de l'appareil devenir humide. Soyez conscient que des niveaux d'humidité élevés peuvent encourager la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement. Si le volume de sortie d'humidification ne peut pas être réduit, utiliser l'appareil par intermittence. Ne pas laisser les matériaux absorbants, comme les tapis, les rideaux, les drapés ou les nappes, devenir humides.
- Utilisez toujours de l'eau fraîche. L'eau doit être remplacée tous les 3 jours.
- Ne jamais laisser d'eau dans le réservoir

- lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Videz et nettoyez l'humidificateur avant le stockage, nettoyez l'humidificateur avant la prochaine utilisation.
 - Des micro-organismes pouvant être présents dans l'eau ou dans l'environnement où sont utilisés ou stockés les appareils, peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être soufflés dans l'air provoquant des risques très graves pour la santé lorsque l'eau n'est pas renouvelée et que le réservoir n'est pas nettoyé correctement tous les 3 jours. Pour éviter la nucléation, retirez l'eau résiduelle de l'équipement et du réservoir d'eau tous les 3 jours.
 - Videz le réservoir et remplissez-le tous les trois jours, avant de le remplir, nettoyez-le avec de l'eau fraîche du robinet ou des produits de nettoyage, si requis, du fabricant. Enlevez et écaillez les dépôts ou le film qui s'est formé sur les côtés du réservoir ou sur les surfaces intérieures, et essuyez toutes les surfaces pour les sécher.

Si vous ne parvenez pas à consulter ou à suivre les règles, instructions et explications, la garantie sera annulée et le fabricant ne prendra plus en charge aucun dommage de l'appareil et/ou de votre environnement sous garantie.

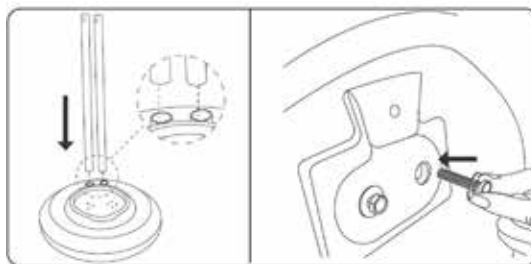
MONTAGE DU VENTILATEUR BRUMISATEUR

Le fabricant décline toute responsabilité pour tout préjudice ou dommage si l'attention n'a pas été portée aux points décrits ci-dessus.

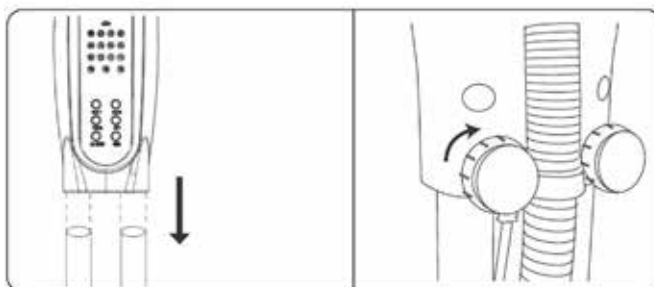
L'utilisation de ce produit et des éléments nécessaires à cet effet est entièrement aux risques de l'utilisateur final.

ASSEMBLAGE DU VENTILATEUR

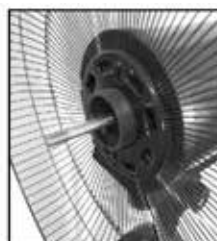
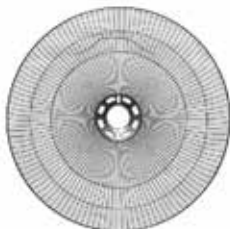
1. Aligner les deux tubes de support dans les trous de la base, puis les fixer par le bas à l'aide des vis fournies.



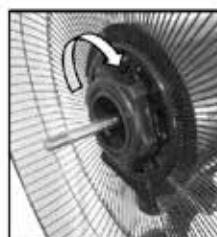
2. Desserrer les deux boulons situés à l'arrière de l'unité (ne pas dévisser complètement les deux écrous, autrement, ils tomberont). Fixer le moteur aux tubes et resserrer les écrous.



3. Placez la grille arrière sur la section de filetage de la tête du ventilateur, en veillant à ce que la poignée métallique à l'arrière de la grille soit en haut.



4. Prenez l'écrou en plastique et vissez-le pour fixer la grille.

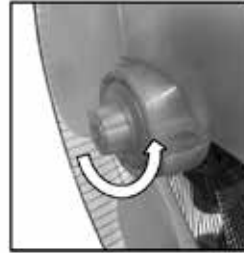


5. Placez la pale du ventilateur sur la broche du moteur.

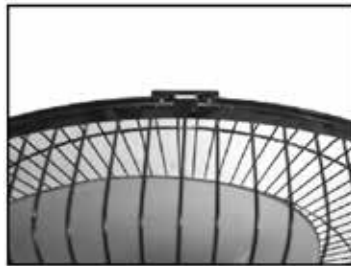
REMARQUE : La rainure au centre arrière de la pale du ventilateur s'aligne avec une barre en T sur l'axe du moteur pour assurer un positionnement correct.



6. Fixez la lame en place en serrant doucement le cône à la main **dans le sens inverse des aiguilles d'une montre** sur l'extrémité de la broche du moteur. L'écrou du cône se serre automatiquement lorsque le moteur démarre, alors ne le forcez pas, il suffit de le pincer.



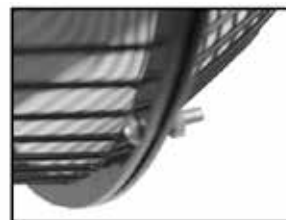
7. Placez la languette de positionnement de la grille avant sur la grille arrière en haut.



8. Ouvrez tous les clips de verrouillage sur la grille de sécurité avant en la faisant pivoter vers l'extérieur.

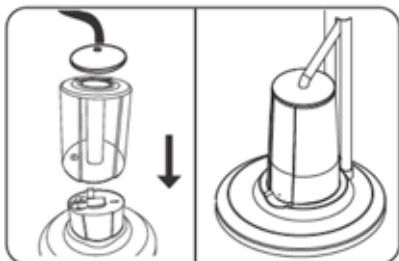


9. Placez la grille de sécurité avant en position et fixez-la en fermant les clips sur le rebord extérieur. La vis et l'écrou au bas de la grille doivent être montés.



ASSEMBLAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

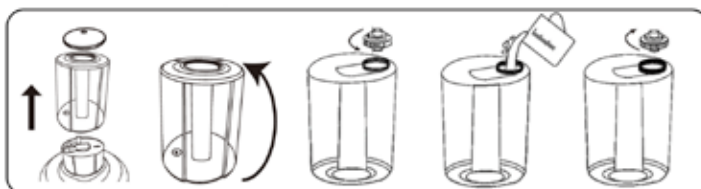
1. Placer le générateur de brume sur la base, en veillant à ce qu'il soit correctement installé dans l'encoche.
2. Placer le réservoir d'eau sur le générateur de brume. Installer le couvercle sur la partie supérieure du réservoir d'eau.
3. Insérer le tuyau flexible inférieur de l'unité moteur dans le couvercle du réservoir d'eau (s'assurer que le tuyau est exempt de plis).



FONCTIONNEMENT

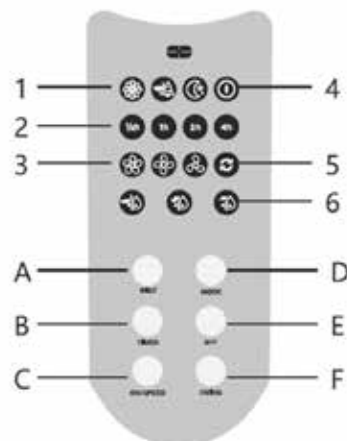
COMMENT REMPLIR LE RÉSERVOIR D'EAU

1. Débrancher l'appareil avant de remplir et de nettoyer le réservoir d'eau.
2. Retirer le réservoir d'eau et le retourner.
3. Tourner le bouchon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le déverrouiller.
4. Remplir le réservoir avec de l'eau froide et propre, en veillant à ne pas le déborder. Ne pas ajouter de produits chimiques, d'huiles ou d'autres additifs. Utiliser uniquement de l'eau froide ou chaude dans le réservoir d'eau. L'eau ne doit pas être plus chaude que 40 °C.
5. Remonter le bouchon et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller en place.
6. Retourner le réservoir et le remettre sur le générateur de brume



VOYANTS DE L'INDICATEUR

1. Mode : Normal/Naturel/Veille
2. Indicateur de minuterie : 0,5 h/1 h/2 h/4 h
3. Vitesse : Élevée - Moyenne - Faible
4. Indicateur de puissance
5. Indicateur d'oscillation
6. Indicateur de brume : Max - Moyen - Min



A : BOUTON MIST (BRUME)

1. Appuyer sur le bouton « Mist » (Brume) pour éteindre le brouillard ultrasonique. Régler le volume de la brume (Max - Moyen - Min) en appuyant plusieurs fois sur le bouton « Mist » (Brume).
2. Lorsque la fonction brume est sélectionnée, le voyant du réservoir d'eau s'allume en bleu.
3. Si le réservoir d'eau est vide (ou à court d'eau), le voyant d'eau s'allume en rouge.
4. La fonction brume et la fonction ventilateur peuvent être travaillées indépendamment ou ensemble.

B : BOUTON TIMER (MINUTERIE)

Appuyer sur le bouton « Timer » (Minuterie) lorsque le ventilateur est sous tension. L'indicateur indique le temps restant jusqu'à ce que le ventilateur s'éteigne. Vous pouvez sélectionner la durée de fonctionnement du ventilateur à partir de périodes allant de 0,5 à 7,5 heures par incréments de 0,5 heure. Appuyer plusieurs fois sur le bouton TIMER, et la somme des valeurs des voyants est le temps restant jusqu'à l'arrêt.



C : BOUTON ON/SPEED (Marche/Vitesse)

1. Utiliser le bouton « ON/SPEED » (Marche/Vitesse) pour mettre le ventilateur sous tension.
2. Régler la vitesse du ventilateur à partir de trois options (Élevée - Moyenne - Faible) en appuyant plusieurs fois sur le bouton « ON/SPEED ».

D : BOUTON MODE

1. Le mode vent peut être réglé en appuyant sur le bouton « MODE ».
2. Normal : Le ventilateur fonctionnera en mode Élevée, Moyenne ou Faible comme réglé.
3. Naturel : Le ventilateur fonctionnera à des vitesses faibles, moyennes et élevées dans différents modèles pour fournir un flux de vent qui reproduit le flux d'air naturel.
4. Veille : Le mode veille peut fonctionner à des vitesses basses, moyennes et élevées. En mode veille, la vitesse du vent diminuera selon les modèles établis avant de fonctionner à basse vitesse jusqu'à l'arrêt.

E : BOUTON OFF (Arrêt)

Appuyer sur le bouton « OFF » (Arrêt) pour éteindre le ventilateur.

F : BOUTON SWING (Oscillation)

1. Lorsque vous appuyez sur le bouton « SWING » (Oscillation), la tête du ventilateur de brume se déplace continuellement d'un côté à l'autre. Appuyer à nouveau sur le bouton arrêtera l'oscillation du ventilateur de brume.
2. Vous pouvez régler manuellement l'angle de vent vers le haut et vers le bas.

G : TÉLÉCOMMANDE

Les fonctions ci-dessus peuvent être commandées à l'aide de la télécommande en appuyant sur les boutons de fonction correspondants.

Pour utiliser la télécommande, insérer deux piles AAA 1,5V dans le boîtier de la batterie dans la télécommande



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Toujours débrancher les appareils électriques avant de les nettoyer.
- Ne jamais vaporiser avec des liquides ou immerger le ventilateur brumisateur dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas remplir d'eau à plus de 40°C dans le réservoir et l'évier pour éviter la décoloration ou la déformation.
- Verser l'eau de l'évier et du réservoir lorsque la température est inférieure à 0°C pour garder l'eau à l'abri du gel et éviter d'endommager les composants.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le ventilateur pendant une période prolongée, vider le réservoir d'eau et sécher l'unité d'eau avec un chiffon en microfibre.
- Si le ventilateur doit être entreposé pendant une période plus longue (en hiver, etc.), toujours le couvrir d'un couvercle approprié pour empêcher la poussière de pénétrer dans l'appareil.
- Pour éviter d'endommager le plastique et les indicateurs, ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ni de produits chimiques.
- En général, le ventilateur de brume ne nécessite aucun entretien interne. Le ventilateur ne doit pas être ouvert par des personnes non autorisées.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

N° du modèle	VDFS840rc
Tension nominale (V/Hz)	220-240 V~50 Hz
Consommation énergétique	75 W
Capacité d'eau	3.2 L
Consommation d'eau	<250 ml/h

DONNÉES DE TEST ERP

Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit maximal du ventilateur	F	43,0	m ³ /min
Entrée d'alimentation du ventilateur	P	42,4	W
Valeur de service	SV	1,0	(m ³ /min)/W
Consommation électrique en veille	P _{SB}	0,3	W
Consommation d'électricité saisonnière	Q	13,9	kWh/a
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	L _{WA}	58	dB(A)
Maximum air velocity	c	2,7	mètres/sec
Vitesse maximale de l'air	Norme(s) de test ou critère(s) : IEC 60879:2019		
PVG Holding BV	Kanaalstraat 12c, 5347 km Oss, The Netherlands		

CONDITIONS DE GARANTIE

L'appareil est livré avec une garantie de 24 mois qui démarre à la date d'achat. Tous les défauts de fabrication ou de matériaux seront réparés ou remplacés gratuitement pendant cette période. Les règles suivantes s'appliquent :

1. Nous refusons expressément toutes les autres demandes d'indemnisation, y compris celles pour dommages collatéraux et/ou consécutifs.
2. Les réparations ou le remplacement de composants dans le cadre de la période de garantie n'entraînent pas de prolongation de la garantie.
3. La garantie est annulée si des modifications ont été apportées, des pièces non d'origine sont montées ou si les réparations ont été réalisées par des tiers.
4. Les composants soumis à une usure normale, tels que filtres, batteries, lampes et éléments chauffants ne sont pas couverts par la garantie.
5. La garantie s'applique seulement lorsque vous présentez la facture originale datée et si aucune modification n'a été apportée.
6. La garantie s'annule pour des dommages causés par négligence et/ou par des actions qui divergent de celles décrites dans le manuel.
7. Les coûts de transport et les risques liés au transport de l'appareil ou des composants de l'appareil sont toujours de la responsabilité de l'acheteur.
8. Les dommages causés par l'usage de pièces de rechange non adaptées ne sont pas couverts par la garantie.

Pour prévenir toute dépense non nécessaire, nous vous recommandons de toujours consulter d'abord attentivement le mode d'emploi. Amenez l'appareil à votre distributeur pour les réparations si les instructions ne fournissent pas de solution.

www.qlima.com

PROTECTION ENVIRONNEMENTALE



Ne jamais jeter des produits non biodégradables dans l'environnement, mais les éliminer selon la législation nationale en cours.

Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères, utilisez les installations de collecte sélective.

Contactez votre administration locale pour les informations concernant les systèmes de collecte disponibles.

Si les appareils électriques sont éliminés dans les décharges, des substances dangereuses peuvent se déverser dans les eaux souterraines et atteindre la chaîne alimentaire, nuisant à votre santé et à votre bien-être. Lors du remplacement d'anciens appareils par des nouveaux, le détaillant est légalement tenu de reprendre votre ancien équipement pour l'éliminer au moins gratuitement.

Dear Sir, Madam,

Congratulations with the purchase of your mist fan. You have acquired a high quality product which will give you many years of pleasure, if you use it responsibly. Please read the user's manual first in order to ensure the optimum life span of your mist fan. On behalf of the manufacturer, we provide a two-year warranty on material- or manufacturing defects.

Enjoy your mist fan.

Yours sincerely,

PVG Holding B.V.

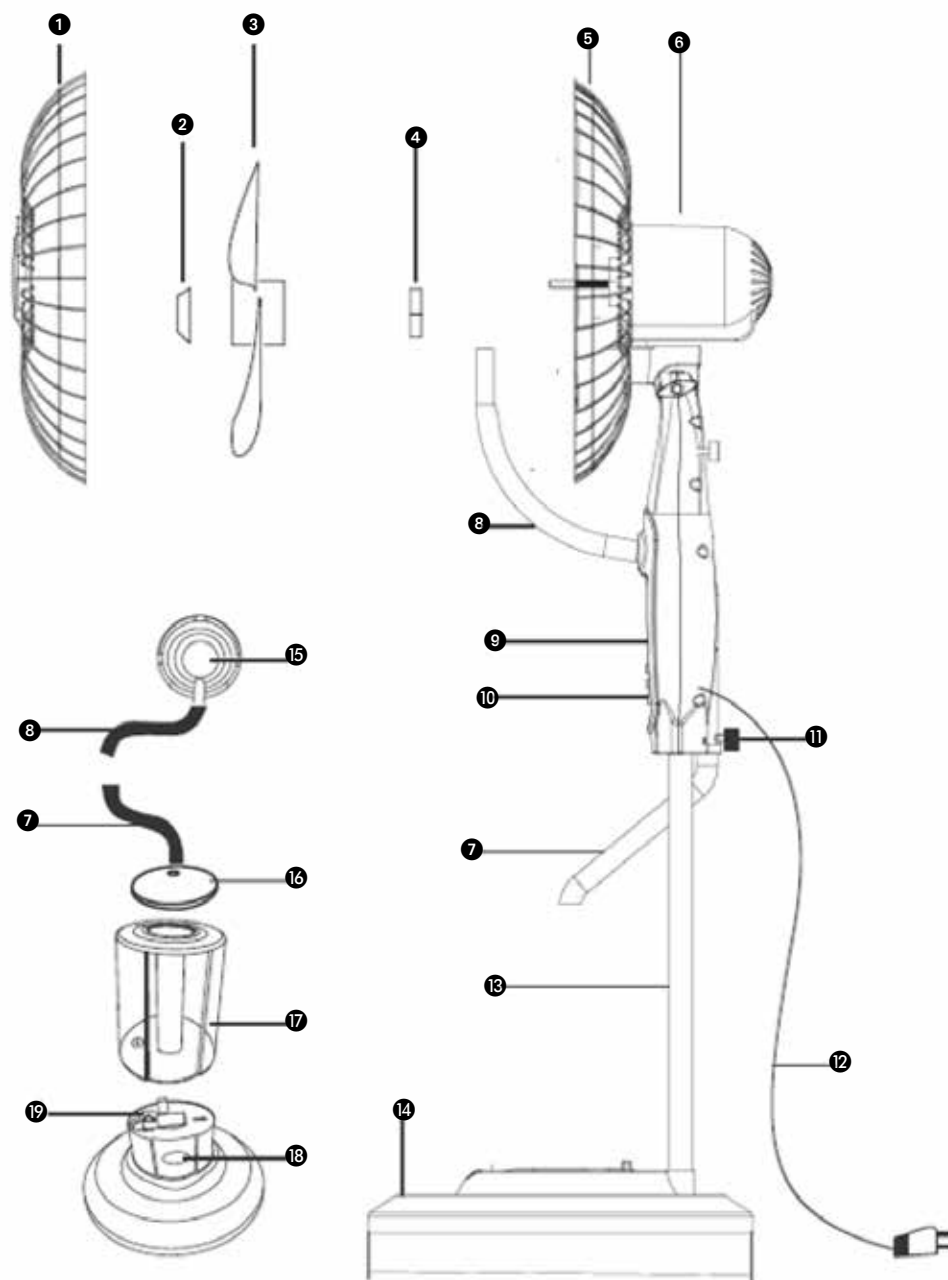
Customer Service Department

1 PLEASE READ THE USER'S MANUAL FIRST.

2 IF YOU HAVE ANY DOUBTS, CONSULT YOUR DEALER.

IMPORTANT COMPONENTS

- ① Front grid
- ② Blade spinner
- ③ Blades
- ④ Nut
- ⑤ Rear grid
- ⑥ Motor
- ⑦ Lower flexible hose
- ⑧ High flexible hose
- ⑨ Function indicators
- ⑩ Control buttons
- ⑪ Bolts
- ⑫ Power cord
- ⑬ Supporting tubes
- ⑭ Bottom plate
- ⑮ Mist vent (attached to the front grid)
- ⑯ Water tank cover
- ⑰ Water tank
- ⑱ Water tank indicator
- ⑲ Mist generator



DIRECTIONS FOR USE (GB)



- Read this user manual carefully before using the appliance and keep it for future reference. Install this device only when it complies with local/national legislation, ordinances and standards.
- The electric mist fan is designed for indoor use. this product is intended for use indoors in normal household conditions for airmovement and/or (adiabatic) cooling and/or air humification.
- After unpacking, check the appliance for any damages. When in doubt, do not use the appliance, but contact customer service at your local dealer's. Keep the packaging materials (plastic bags, etc.) away from children, as they may cause hazardous situations to children.
- No modifications to the safety system are allowed.
- This product is constructed in conformity with relevant texts in the EN 60335 standard



Warnings

- Read the Directions for Use before using the mist fan. The safety of this product is guaranteed only by its correct usage in accordance with these instructions, therefore it is recommended that they are retained for future reference.
- Only use the device for its intended

purpose. Other usage may lead to short circuits, burns, electroshocks, lamp explosion, crash, etc.

- Install the product only if it complies with local regulations, laws and standards;
- Make sure that the available voltage does not exceed the voltage stated in the specifications of this manual.
- Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- The appliance is suitable for mains voltages ranging from 220-240V.
- Always make sure that you actually see the appliance when you want to switch it on. Never use things like a timer, programmer or any other device (including Internet apps) that switches on the appliance automatically as this may cause fire!
- Install the product according to the instructions as described in the installation section of the directions for use;
- This product is manufactured according to CE safety standards. Nevertheless, as with any other device, care must be taken;
- **RISK OF FIRE** Never use the product in places where inflammable and/or harmful Gases, products or fumes may be present (e.g. exhaust Gases, paint fumes, curtains,

- paper, clothes);
- Do not use any extension cords or multi-socket adapters.
 - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
 - If the supply cord is damaged, it shall be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
 - The device must not be located immediately below a socket outlet.
 - Do not use this product in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
 - The guard of this unit is intended to prevent direct access to moving parts and must be in place when the unit is in use.
 - Disconnect the power plug before dismantling, assembling or before cleaning.
 - Make sure the fan is on a dry and even surface.
 - Do not insert objects into the openings of

the device.

- The guard does not give full protection for young children and infirm persons.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- Switch off the appliance when it is unattended.
- Do not cover or obstruct the product when in use.
- Do not use the unit if the ambient

- temperature is above 40°C.
- When using electrical appliances, always adhere to basic safety precautions to prevent the risk of fire, electric shocks and physical injury. Even more attention and care is required when using electrical appliances incorporating a container of water: should the water overflow, immediately unplug the adaptor from the outlet, check that the electrical parts of the unit are not wet, and if they are, dry them thoroughly and carefully. If in doubt consult a qualified professional.
 - Do not leave the appliance exposed to the weather (sun, rain, etc).
 - The water should be replaced every 3-4 days, even if it has not been used. If the fan has not been used for long periods, remove the water from the tank and the base of the humidifier. Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use. Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliances is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown in the air causing very serious health risks.
 - Care should be taken when using the appliance due to the emission of hot water vapour.
 - Unplug the appliance during filling and cleaning.
 - Do not use in conjunction with or directly next to an air freshener or similar product.
 - To protect against electrical shock, do not immerse the fan, plug or cord in water or any other liquid or spray with liquids.
 - Do not leave hair, tissue, tablecloths,

clothes or curtains near all openings of the fan, they could be sucked into the fan and be taken within the internal moving parts that could cause injury or damage

- Do not permit the area around the appliance to become damp or wet, Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment. If the humidification output volume cannot be turned down, use the appliance intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Always use fresh water. The water should be replaced every 3 days.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the humidifier before storage, clean the humidifier before next use.
- Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliances is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly every 3 days. To prevent nucleation, remove residual water from the equipment and water tank every 3 days.
- Empty the tank and refill every third day, before refilling, clean it with fresh tap water or cleaning agents if required by the manufacturer. Remove and scale, deposits, or film that has formed on the sides of the tank or on interior surfaces, and wipe all surfaces dry.

If you fail to consult and/or follow up the rules, instructions and explanation, the warranty will no longer be valid, and the manufacturer will no longer deal with any damage to the appliance and/or your environment under the warranty.

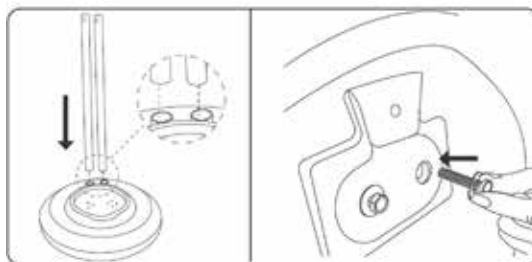
ASSEMBLING THE MIST FAN

The manufacturer is not responsible for any harm or damage if attention is not paid to the points described above.

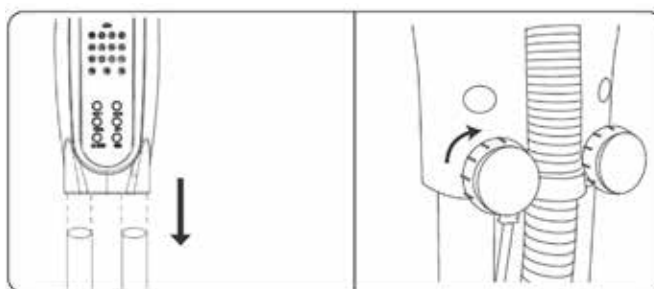
The use of this product and the elements required for that purpose is entirely at the end user's own risk.

FAN ASSEMBLY

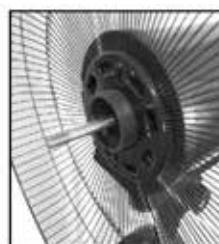
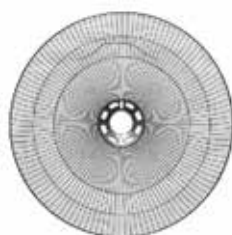
1. Align the two supporting tubes into the holes of the base, then fix in place from the bottom using the screws provided.



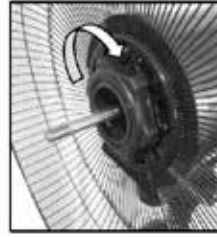
2. Loosen the two bolts located at the back of the unit (do not fully unscrew the two nuts or they will fall off). Fix the motor unit to the tubes and retighten the nuts.



3. Place the back grille over the threaded section on the fan head, ensuring the wire handle on the back of the grille is at the top.



4. Take the plastic nut and screw on to secure the grille.

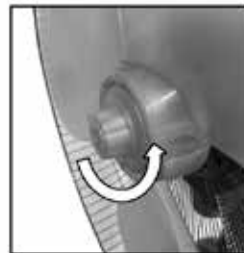


5. Place the fan blade onto the motor spindle.

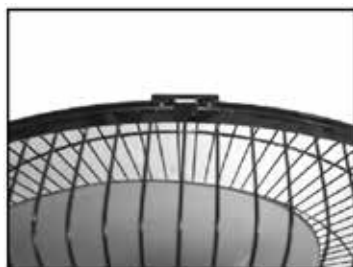
NOTE: the groove in the rear centre of the fan blade aligns with a T-bar on the motor spindle to ensure correct positioning.



6. Fix the blade into place by gently hand tightening the spinner **anticlockwise** onto the end of the motor spindle. The spinnernut is self-tightening when the motor starts so do not force it, just nip it up.



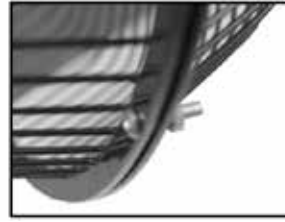
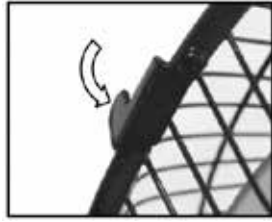
7. Fit locating tab on the front grille over the rear grille at the top.



8. Open up all locking clips on the front safety grille by rotating outward.

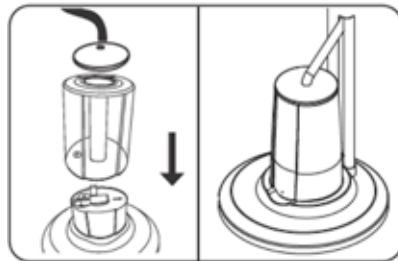


- Place the front safety grille into position and secure it by closing the clips over the outer rim. The screw and nut at the bottom of the grille must be fitted.



WATER TANK ASSEMBLY

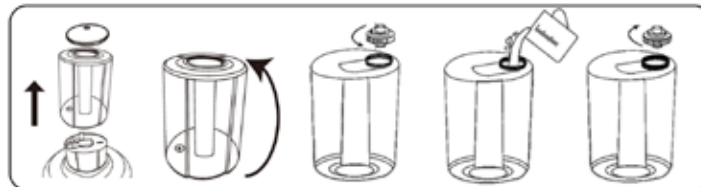
- Place the misting generator on to the base, ensuring it is appropriately seated in the recess.
- Place the water tank on top of the misting generator. Fit the cover to the top of the water tank.
- Insert the lower flexible hose on the motor unit into the water tank cover (ensure the hose is free of kinks)



OPERATION

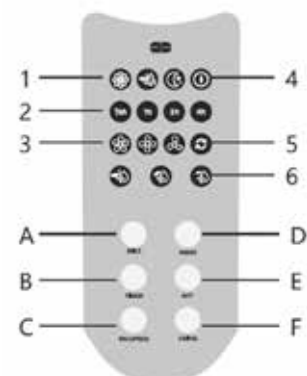
HOW TO FILL THE WATER TANK

- Unplug the appliance before filling and cleaning the water tank.
- Remove the water tank and turn it upside down.
- Twist the cap anticlockwise to unlock it.
- Fill the tank with cold and clean water, making sure not to overfill it. Do not add any chemicals, oils, or other additives. Only use cold or warm water in the water tank. The water must not be above 40°C.
- Refit the cap and turn it clockwise to lock it in place.
- Turn the tank over and place it back on the misting generator.



INDICATOR LIGHTS

- Mode: Normal/Natural/Sleeping
- Timer indicator: 0.5h/1h/2h/4h
- Speed: High-Medium-Low
- Power indicator
- Swing indicator
- Mist indicator: Max.-Medium-Min

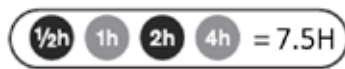


A: MIST BUTTON

1. Press the "Mist" button to switch the ultrasonic mist on and off. Adjust the mist volume (Max-medium-minimum) by pressing the "Mist" button several times.
2. When the mist function is selected, the water tank indicator light will be illuminated blue.
3. If the water tank is empty (or short of water), the water indicator light will be illuminated red.
4. The mist function and fan function can be worked independently or together.

B: TIMER BUTTON

Press the "Timer" button when the fan is on. The indicator will show the time remaining until the fan is due to switch off. You can select the length of time the fan will be in operation from spans ranging from 0.5 to 7.5 hours in 0.5-hour increments. Press the TIMER button repeatedly, and the sum of the values of the lights is the remaining time until shut down.



C: ON/SPEED BUTTON

1. Use the "ON/SPEED" button to switch the fan ON.
2. Set the fan speed from three options (High-Medium-Low) by pressing the "ON/SPEED" button several times.

D: MODE BUTTON

1. The wind mode can be adjusted by pressing the "MODE" button.
2. Normal: The fan will operate in High, Medium or Low mode as set.
3. Natural: The fan will operate at low, medium and high speeds in different patterns to provide a wind flow that replicated natural airflow.
4. Sleeping: Sleep mode can operate at low, medium and high speeds. In sleep mode, the wind speed will decrease in set patterns before operating at a low speed until shut down.

E: OFF BUTTON

Press the "OFF" button to switch the fan off.

F: SWING BUTTON

1. When you press the "SWING" button, the mist fan head will move continuously from side to side. Pressing the button again will stop the oscillation of the mist fan.
2. You can adjust the wind angle up and down manually.

G: REMOTE CONTROL

The above functions can be controlled using the remote control by pressing the corresponding function buttons. To use the remote control, insert two AAA 1.5V batteries in the battery housing in the remote control.



CARE AND CLEANING

- Always disconnect electrical appliances before cleaning them.
- Never spray with liquids or submerge the mist fan in water or any other liquid.
- Do not fill with water over 40°C in tank and sink to avoid discoloration or deformation.
- Pour out water from sink & tank when temperature below 0°C to keep water away from freezing to avoid component damaged.
- If you do not intend to use the fan for an extended period, empty the water tank and dry the water unit with a microfiber cloth.
- If the fan will be placed in storage for a more extended period of time (over winter, etc), always cover it with a suitable cover to prevent dust from entering the device.
- To avoid damaging the plastic and indicators, do not use any abrasive cleaning agents or chemicals.
- In general, the mist fan does not require any internal maintenance. The fan must not be opened by unauthorized persons.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No.	VDFS840rc
Rated Voltage(V/Hz)	220-240V~50 Hz
Power Consumption	75W
Water capacity	3.2L
Water consumption	<250ml/h

ERP TEST DATA

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	43.0	m ³ /min
Fan power input	P	42.4	W
Service value	SV	1.0	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{SB}	0.3	W
Seasonal electricity consumption	Q	13.9	kWh/a
Fan sound power level	L _{WA}	58	dB(A)
Maximum air velocity	c	2.7	meters/sec
Measurement standard for service value	Test standard(s) or criteria(s): IEC 60879:2019		
PVG Holding BV	Kanaalstraat 12c, 5347 km Oss, The Netherlands		

GUARANTEE CONDITIONS

The appliance is supplied with a 24-month guarantee, commencing on the date of purchase. All material and manufacturing defects will be repaired or replaced free of charge within this period. The following rules apply:

1. We expressly refuse all further damage claims, including claims for collateral and/or consequential damage.
2. Repairs to or replacement of components within the guarantee period will not result in an extension of the guarantee.
3. The guarantee is invalidated if any modifications have been made, non-genuine parts are fitted or repairs are carried out by third parties.
4. Components subject to normal wear, such as filters, batteries, lamps and heating elements are not covered by the guarantee.
5. The guarantee is valid only when you present the original, dated purchase invoice and if no modifications have been made to it.
6. The guarantee is invalid for damage caused by neglect and/or by actions that deviate from those in this instruction booklet.
7. Transportation costs and the risks involved during the transportation of the appliance or components of the appliance shall always be for the account of the purchaser
8. Damage caused by not using suitable spare parts is not covered by the guarantee.

To prevent unnecessary expense, we recommend that you always first carefully consult the instructions for use. Take the appliance to your dealer for repairs if these instructions do not provide a solution.

www.qlima.com

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Never dispose of non-biodegradable products in the environment, but dispose of them in accordance with current national legislation.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact your local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being. When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least for free of charge.



Distributed in Europe by PVG Holding B.V.

- ① Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie bitte unsere Website www.qlima.com, oder setzen Sie sich mit unserem Kundendienst in Verbindung (T: +31 412 694 694).
- Ⓚ For alle yderligere oplysninger eller ved eventuelle problemer med apparatet henvises til www.qlima.com eller det lokale Kundecenter (T: +45 77 34 33 30).
- Ⓜ Si necesita información o si tiene algún problema, visite nuestra página Web www.qlima.es, o póngase en contacto con el servicio cliente (T: +34 916 113 113).
- Ⓣ Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur notre site Web (www.qlima.fr / www.fr.qlima.be) ou contactez notre service client (T : +33 2 32 96 07 47 / +32 (0)3 326 39 39).
- Ⓜ Jos haluat huoltoapua, lisätietoja tai laitteen kanssa tulee ongelmia, tutustu verkkosivustoon osoitteessa www.qlima.com tai kysy neuvoa PVG kuluttajapalvelukeskuksesta (T: +45 77 34 33 30).
- Ⓚ If you need information or if you have a problem, please visit the our website (www.qlima.com) or contact our sales support (T: +31 412 694 694).
- ① Per informazioni e in caso di problemi, visitate il sito Web www.qlima.it oppure contattate il Centro Assistenza Clienti (T: +39 0571 628 500).
- Ⓜ Hvis du trenger informasjon, eller hvis du har et problem med produktet, kan du gå til nettsidene www.qlima.com. Alternativt kan du kontakte med PVG' forbrukertjeneste (T: +45 77 34 33 30).
- Ⓜ Als u informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de onze website (www.qlima.nl / www.qlima.be) of neem contact op met de afdeling sales support (T: +31 412 694 694 / +32 (0)3 326 39 39).
- Ⓣ Se necessitar de informações ou se tiver problemas, visite o Web site www.qlima.es ou contacte o Centro de Assistência (T: +34 916 113 113).
- Ⓜ W przypadku problemów i w celu uzyskania szczegółowych informacji odwiedź stronę internetową Qlima dostępną pod adresem www.qlima.com lub skontaktuj się z Centrum kontaktów Qlima (T: +48 48 613 00 70)
- Ⓚ Om du behöver service eller information eller har problem med apparaten kan du besöka www.qlima.com eller kontakta Qlima kundtjänst (T: +45 77 34 33 30).
- Ⓚ Če želite dodatne informacije, obiščite spletno mesto podjetja na naslovu www.qlima.si ali pokličite na telefonsko (T: +386 (0)41 674 139).

